

9,5L - 5L



900004 - 900011

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0
φαξ: +49 5258 971-120
**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης: +49 5258
971-197**
www.bartscher.com



Έκδοση: 1.0

Ημερομηνία έκδοσης: 2022-11-17

Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια	3
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων	3
1.2	Οδηγίες ασφάλειας	4
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	7
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	7
2	Γενικές πληροφορίες	8
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	8
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	8
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης	8
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση	9
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	9
3.2	Συσκευασία	9
3.3	Αποθήκευση	9
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά	10
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά	10
4.2	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής	12
4.3	Λειτουργίες συσκευής	13
4.4	Προστατευτικά εξαρτήματα της συσκευής.....	13
5	Εγκατάσταση και χρήση	14
5.1	Εγκατάσταση	14
5.2	Χρήση	15
6	Καθαρισμός και συντήρηση	18
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό	18
6.2	Καθαρισμός και απολύμανση	18
6.2.1	Άδειασμα του δοχείου	19
6.2.2	Αποσυναρμολόγηση του δοχείου	20
6.2.3	Καθαρισμός στρόφιγγας εκροής.....	22
6.2.4	Καθαρισμός του μπολ	23
6.2.5	Αποσυναρμολόγηση στρόφιγγας εκροής	24
6.2.6	Καθαρισμός και απολύμανση μερών.....	25
6.2.7	Συναρμολόγηση εξαρτημάτων.....	26
6.2.8	Καθαρισμός και απολύμανση εσωτερικών μερών.....	28
6.2.9	Καθαρισμός δίσκου στάγδην.....	29

6.2.10	Καθαρισμός το καπακιού δοχείου	29
6.2.11	Άδειασμα / καθαρισμός / αφαλάτωση της δεξαμενής νερού.....	30
6.3	Συντήρηση	32
7	Πιθανές δυσλειτουργίες	32
8	Ανακύκλωση.....	34



Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησης της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλική ζημιά. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να πεκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

1.2 Οδηγίες ασφαλείας

Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύκλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

Ασφάλεια

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιοσέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

Εύφλεκτα υλικά

- Ποτέ μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως κουζίνα, φούρνος, ανοικτή φλόγα, θερμαντικό εξοπλισμό κλπ.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή, π.χ. με αλουμινόχαρτο ή πανιά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο χρησιμοποιώντας τα υλικά που έχουν καθοριστεί για το σκοπό αυτό και με τις κατάλληλες ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Τα υλικά, τα προϊόντα διατροφής και τα υπολείμματα τροφίμων στη συσκευή ενδέχεται να αναφλεγούν.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή δίπλα σε ανάφλεκτα ή εύφλεκτα υλικά (π.χ. βενζίνη, οινόπνευμα, αλκοόλ). Η υψηλή θερμοκρασία προκαλεί την εξάτμιση αυτών των υλικών και ως επακόλουθο της επαφής με τις πηγές ανάφλεξης μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.

GR

Η επιφάνεια καίει

- Οι επιφάνειες της συσκευής ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Υψηλές θερμοκρασίες παραμένουν επίσης και μετά την απενεργοποίηση.
- Μην αγγίζετε καμία ζεστή επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα χειριστήρια και λαβές.
- Η συσκευή μπορεί να μεταφέρεται και να καθαρίζεται μόνο αφού έχει κρυώσει εντελώς.
- Ποτέ μην ψεκάστε τις θερμές επιφάνειες με κρύο νερό ή εύφλεκτα υγρά.

Απειλή για υγεία από μικρόβια

- Το δοχείο τακτικά πρέπει να αδειάζει πλήρως, να καθαρίζεται και να απολυμαίνεται για να μειωθεί η δυνατότητα συγκέντρωσης βλαβερών για την υγεία και επικίνδυνων μικροβίων.

Λειτουργία μόνο υπό εποπτεία

- Η συσκευή μπορεί να λειτουργεί μόνο υπό επίβλεψη.
- Να παραμένετε πάντα κοντά στην συσκευή.

Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να χειρίζεται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και άτομα με περιορισμένη εμπειρία ή/και περιορισμένη γνώση.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.

Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη χρήση ή η απαγορευμένη λειτουργία ενδέχεται να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ασφαλή τεχνική κατάσταση, εξασφαλίζοντας ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν οι συνδέσεις είναι σε τεχνικά καλή κατάσταση, διασφαλίζοντας την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην κάνετε τροποποιήσεις ή αλλαγές στη συσκευή.

1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Θέρμανση και διατήρηση ζεστής σοκολάτας και κακάο.

Η συσκευή μπορεί αν χρησιμοποιηθεί στην νοικοκυριά και σε παρόμοιους τόπους όπως π.χ.:

- σε κουζίνες για υπάλληλους καταστημάτων, γραφείων ή παρόμοιων τόπων οικονομικής δραστηριότητας,
- σε αγροκτήματα,
- από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων τόπων διαμονής,
- σε ξενώνες.

1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- θέρμανση μην κατάλληλων υγρών,
- αποθήκευση και ζέσταμα εύφλεκτων, βλαβερών για την υγεία και εύκολα πτητικών υγρών και υλικών κλπ.

2 Γενικές πληροφορίες

2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

GR

2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομασία:	Διανεμητής σοκολάτας 9,5L
Κωδ. προϊόντος:	900004
Υλικό:	πλαστικό, ανοξείδωτος χάλυβας
Υλικό αναδευτήρα:	ανοξείδωτος χάλυβας
Υλικό προπέλας ανάμειξης:	πλαστικό
Χωρητικότητα σε l:	9,5
Μέγιστος ύψος ποτηριών/φλιτζανιών σε cm:	10
Εύρος θερμοκρασίας από - έως σε °C:	0 - 85
Στοιχεία σύνδεσης:	1 kW 220-240 V 50 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm:	280 x 410 x 580
Βάρος σε kg:	7,5

GR

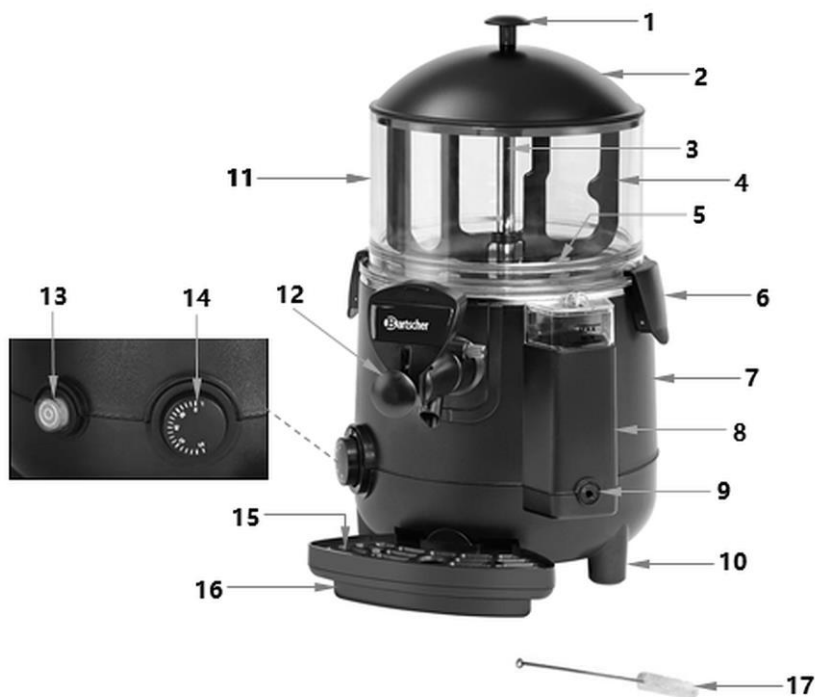
Όνομασία:	Διανεμητής σοκολάτας 5L
Κωδ. προϊόντος:	900011
Υλικό:	πλαστικό, ανοξείδωτος χάλυβας
Υλικό αναδευτήρα:	ανοξείδωτος χάλυβας
Υλικό προπέλας ανάμειξης:	πλαστικό
Χωρητικότητα σε l:	5
Μέγιστος ύψος ποτηριών/φλιτζανιών σε cm:	10
Εύρος θερμοκρασίας από - έως σε °C:	0 - 85
Στοιχεία σύνδεσης:	1 kW 220-240 V 50 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm:	280 x 410 x 465
Βάρος σε kg:	7,4

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

Έκδοση / Ιδιότητες 900004 / 900011

- Προορίζεται για θέρμανση και διατήρηση θερμοκρασίας της ζεστής σοκολάτας και κακάο.
- Ρύθμιση θερμοκρασίας: ομαλή έως μέγ. 85°C
- Προστασία από υπερθέρμανση
- Δίσκος στάγδην: ενσωματωμένος
- Έλεγχος: ηλεκτρονικός, περιστρεφόμενο κουμπί
- Διακόπτης λειτουργίας
- Ενδεικτική λυχνία: λειτουργίας
- Χαρακτηριστικά:
 - Αφαιρούμενη στρόφιγγα εκροής
 - Δίσκος στάγδην με αισθητήρα στάθμης πλήρωσης
 - Θέρμανση σύμφωνα με την αρχή του μπάνιου με νερό
 - Δεξαμενή νερού με ένδειξη MIN/MAX
- Περιέχεται: βούρτσα καθαρισμού

4.2 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



Εικ. 1

1. Λαβή για καπάκι δοχείου
2. Καπάκι δοχείου
3. Ράβδος ανάμιξης
4. Περιστρεφόμενη προπέλα ανάμιξης
5. Μπολ
6. Λαβή με σφιγκτήρας για δοχείο (2x)
7. Βάση
8. Δεξαμενή νερού με προστατευτικό
9. Βίδα αποστράγγισης δεξαμενής νερού
10. Πόδια (5x)
11. Περιεχόμενο:
12. Κρούνος εκκένωσης
13. Διακόπτης λειτουργίας με ενσωματωμένη λυχνία ελέγχου τροφοδοσίας
14. Ελεγκτής θερμοκρασίας
15. Σχάρα δίσκου στάγδην
16. Δίσκος στάγδην με αισθητήρα στάθμης πλήρωσης
17. Βούρτσα για καθαρισμό

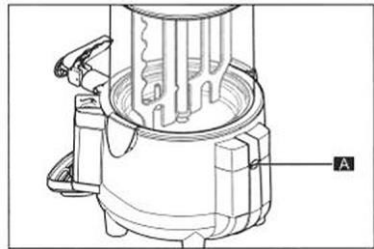
4.3 Λειτουργίες συσκευής

Στον διανομέα σοκολάτας, η ζεστή σοκολάτα ή το κακάο θερμαίνονται στην καθορισμένη θερμοκρασία και διατηρούνται εκεί χωρίς να υπάρχει κίνδυνος καψίματος ή συσσωματώματος.

4.4 Προστατευτικά εξαρτήματα της συσκευής

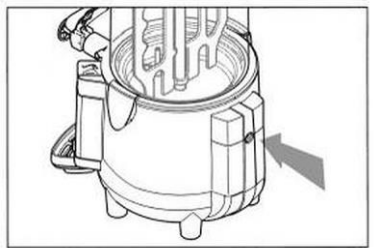
Ο διακόπτης ασφαλείας (προστασία από υπερθέρμανση) απενεργοποιεί την τροφοδοσία του θερμαντήρα σε περίπτωση έλλειψης ή πολύ λίγου νερού στη δεξαμενή νερού. Σε αυτήν την περίπτωση, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος (τραβήξτε το φισ από την πρίζα!).
2. Αφήστε τη συσκευή να ψύξει.
3. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού.
4. Αφαιρέστε τη βίδα ασφαλείας (A) με ένα κατάλληλο εργαλείο (εικ. 2).



Εικ. 2

5. Πατήστε το κουμπί επαναφοράς με ένα κατάλληλο εργαλείο (εικ. 3).
6. Στη συνέχεια ξεκινήστε τη συσκευή ως συνήθως.



Εικ. 3

5 Εγκατάσταση και χρήση

5.1 Εγκατάσταση

Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευής όταν υπάρξει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:
 - ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
 - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
 - εύκολα προσβάσιμη
 - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 20 cm από την άκρη της επιφάνειας εγκατάστασης.
- Για πρόσβαση στα χειριστήρια, αφήστε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 25 cm στα πλάγια και πάνω.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει να είναι μεταξύ 10 °C και 32 °C.

Εγκατάσταση και χρήση

Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.

5.2 Χρήση

Ετοιμασία της συσκευής

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, αποσυναρμολογήστε τα επιμέρους εξαρτήματά της και καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα που αφαιρέσατε σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο **«Καθαρισμός και συντήρηση»**.
2. Μετά τον καθαρισμό, συναρμολογήστε ξανά τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν στερεωθεί σωστά.

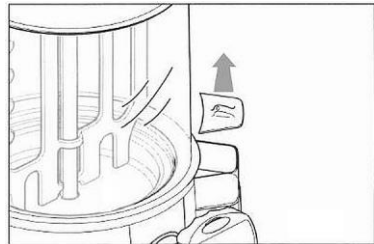
Ενεργοποίηση της συσκευής

Για να ξεκινήσετε τη συσκευή, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι απενεργοποιημένος.
2. Αφαιρέστε το προστατευτικό από τη δεξαμενή νερού.

ΟΔΗΓΙΑ!

Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της συσκευής, γεμίστε τη δεξαμενή νερού μόνο με φιλτραρισμένο νερό.

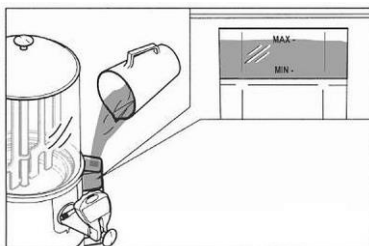


Εικ. 4

3. Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό μέχρι την ένδειξη MAX ενώ παρατηρείτε την ένδειξη στάθμης πλήρωσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς νερό στη δεξαμενή νερού για να αποφύγετε ζημιά στον θερμαντήρα.



Εικ. 5

ΟΔΗΓΙΑ!

Να προσθέτετε νερό αργά για να βεβαιωθείτε ότι δεν ξεπεραστεί η ένδειξη MAX. Για το πρώτο πλήρες γέμισμα της δεξαμενής νερού απαιτούνται 3,25 λίτρα.

4. Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου.
5. Γεμίστε το δοχείο με το ποτό που παρασκευάστηκε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

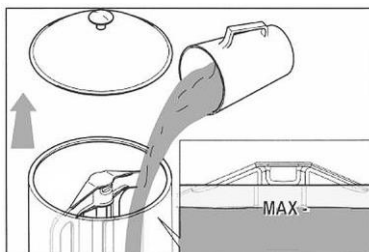
Μην υπερβαίνετε ποτέ την ένδειξη «MAX» στο δοχείο.

6. Αφού γεμίσετε με το ποτό, ξαναβάλτε το καπάκι στο δοχείο.
7. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα είναι συνδεδεμένο στη σωστή μονή πρίζα.
8. Πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

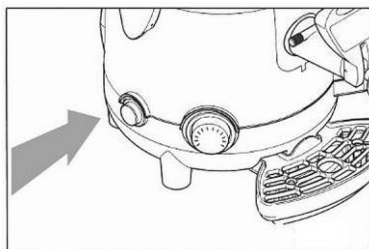
Ανάβει η ενδεικτική λυχνία στον διακόπτη.

Η προπέλα ανάμειξης κινεί και ανακατεύει το ποτό στο δοχείο.

Η ενδεικτική λυχνία σβήνει όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη με τον διακόπτη λειτουργίας.

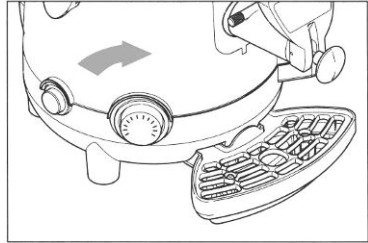


Εικ. 6



Εικ. 7

9. Γυρίστε τον επιλογέα θερμοκρασίας στην επιθυμητή θερμοκρασία μεταξύ 0 °C - 85 °C για να ζεστάνετε το ποτό.



Εικ. 8

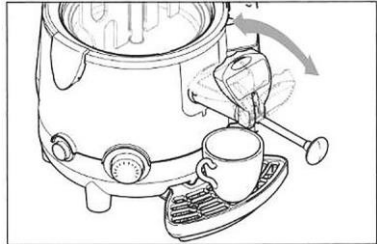
Λήψη ροφήματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος εγκαύματος!

Το υγρό που αποστραγγίζεται από τη στρόφιγγα αποστράγγισης του μηχανήματος είναι πολύ ζεστό.

Να είστε πολύ προσεκτικοί όταν παίρνετε το ρόφημα.

1. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο κύπελλο κάτω από τη βρύση αποστράγγισης (μέγιστο ύψος 10 cm).
2. Ενεργοποιήστε τον μοχλό στη στρόφιγγα αποστράγγισης πιέζοντάς τον ή τραβώντας τον μέχρι να ληφθεί η απαιτούμενη ποσότητα υγρού από το δοχείο.



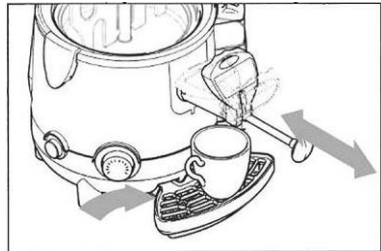
Εικ. 9

ΟΔΗΓΙΑ!

Τραβήξτε τη ράβδο της στρόφιγγας αποστράγγισης όσο το δυνατόν περισσότερο, ώστε το ρόφημα να στραγγίζει εύκολα.

ΟΔΗΓΙΑ!

Εάν το ρόφημα είναι ιδιαίτερα παχύρρευστο και φράζει το στόμιο, καθαρίστε το μετακινώντας τη ράβδο μπρος-πίσω.



Εικ. 10

Να κρατάτε τη συσκευή ενώ το κάνετε.

6 Καθαρισμός και συντήρηση

6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

6.2 Καθαρισμός και απολύμανση

ΟΔΗΓΙΑ!

Ο καθαρισμός και η απολύμανση πρέπει να γίνονται με τη μεγαλύτερη προσοχή και σε τακτά χρονικά διαστήματα, προκειμένου να διασφαλίζεται η ποιότητα των ποτών που διανέμονται και η συμμόρφωση με τους κανονισμούς υγιεινής.

ΟΔΗΓΙΑ!

Ο καθαρισμός και η απολύμανση όλων των δοχείων κατά την αλλαγή προϊόντος θα πρέπει να πραγματοποιείται τουλάχιστον κάθε 2 (δύο) ημέρες και σύμφωνα με τους κανόνες υγιεινής που ισχύουν στη χώρα προορισμού. Αυτές οι δραστηριότητες πρέπει να εκτελούνται συχνότερα εάν το απαιτούν τα χαρακτηριστικά του προϊόντος, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή για περισσότερες λεπτομέρειες.

ΟΔΗΓΙΑ!

Τόσο το υλικό και το σχήμα των μεταλλικών και πλαστικών μερών όσο και τα ελαστικά εξαρτήματα που εφαρμόζονται σε αυτά διευκολύνουν τον καθαρισμό της συσκευής, αλλά δεν αποτρέπουν τη συσσώρευση βακτηρίων και το σχηματισμό μούχλας εάν δεν καθαριστούν σωστά.

Καθαρισμός και συντήρηση

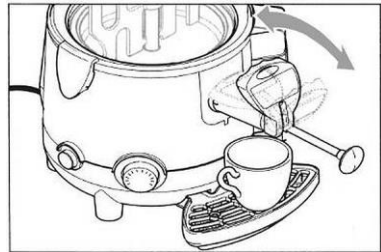
Κατά την εκτέλεση εργασιών καθαρισμού και συντήρησης, τηρείτε τους ακόλουθους κανονισμούς:

- να φοράτε προστατευτικά γάντια·
- ποτέ μην πλύνετε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της στο πλυντήριο πιάτων·
- μην στεγνώνετε τη συσκευή ή τα αφαιρούμενα μέρη της στο φούρνο ή σε φούρνο μικροκυμάτων·
- μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό και μην την καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό·
- για τον καθαρισμό να χρησιμοποιείτε μόνο χλιαρό νερό·
- να χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα απολυμαντικά·
- μετά την ολοκλήρωση του καθαρισμού και της συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι τυχόν προστατευτικά ή στοιχεία ασφαλείας που έχουν αφαιρεθεί ή ανοίξει έχουν αντικατασταθεί ή ασφαλιστεί σωστά.

Ο καθαρισμός και η απολύμανση της συσκευής και των επιμέρους εξαρτημάτων της θα πρέπει να εκτελούνται με τη σειρά που περιγράφεται παρακάτω.

6.2.1 Αδειασμα του δοχείου

1. Πριν από τον καθαρισμό, αδειάστε το δοχείο με τη συσκευή ενεργοποιημένη ενεργοποιώντας το μοχλό της στρόφιγγας εκροής (εικ. 11).
2. Γεμίστε το δοχείο με νερό.
3. Γυρίστε τον ρυθμιστή θερμοκρασίας στους 50 °C.
4. Λειτουργήστε τη συσκευή για τουλάχιστον 15-20 λεπτά, έτσι ώστε όλα τα υπολείμματα του προϊόντος να αφαιρεθούν από τα τοιχώματα του δοχείου.
5. Αδειάστε ξανά το δοχείο ενεργοποιώντας τον μοχλό της στρόφιγγας εκροής.



Εικ. 11

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος εγκαύματος!

Το υγρό που αποστραγγίζεται από τη στρόφιγγα αποστράγγισης του μηχανήματος είναι πολύ ζεστό.

Να είστε προσεκτικοί όταν αδειάζετε το δοχείο.

6.2.2 Αποσυναρμολόγηση του δοχείου

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την με το διακόπτη λειτουργίας, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος (βγάλτε το φισ δικτύου) και περιμένετε μέχρι να κρυώσει αρκετά.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

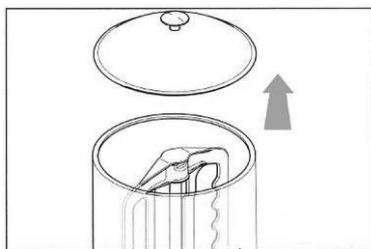
Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση της συσκευής όταν υπάρχουν ακόμα υγρά στο δοχείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η αποσυναρμολόγηση του δοχείου και των εξαρτημάτων του είναι απολύτως απαραίτητη για τον σωστό καθαρισμό και την απολύμανση.

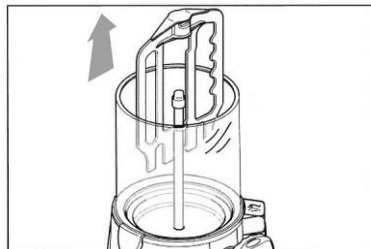
GR

Για να αποσυναρμολογήσετε σωστά το δοχείο, προχωρήστε ως εξής:



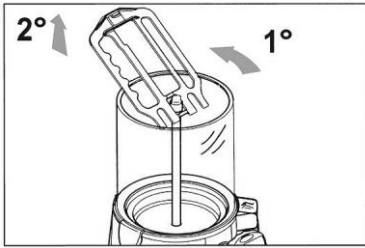
Εικ. 12

1. Αφαιρέστε το καπάκι από το δοχείο.



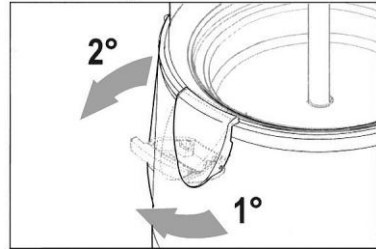
Εικ. 13

2. Τραβήξτε την προπέλα ανάμειξης ευθεία προς τα πάνω μέχρι η σπή του να ακουμπήσει στο πάνω μέρος του αναδευτήρα.



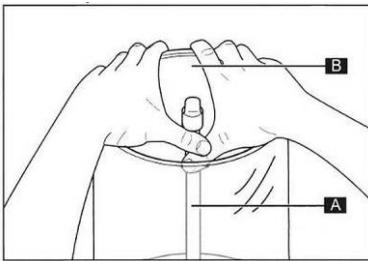
Εικ. 14

3. Για να αφαιρέσετε εντελώς την προπέλα ανάμειξης από τη συσκευή, γείρετε ελαφρά και τραβήξτε την έξω από το δοχείο.



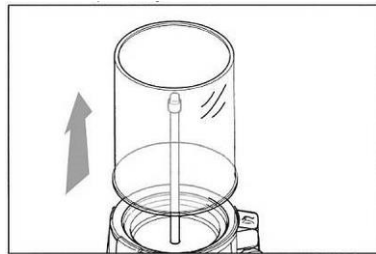
Εικ. 15

4. Απελευθερώστε τους σφικτήρες του δοχείου για να το αφαιρέσετε από τη βάση.



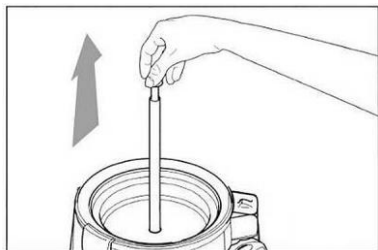
Εικ. 16

5. Αφαιρέστε το δοχείο από τη βάση: χρησιμοποιήστε δύο δάχτυλα για να σπρώξετε τον αναδευτήρα (A) προς τα πάνω και τα άλλα δάχτυλα για να πιάσετε την εξωτερική άκρη του δοχείου (B). Τραβήξτε το δοχείο προσεκτικά από την υποδοχή στη βάση.



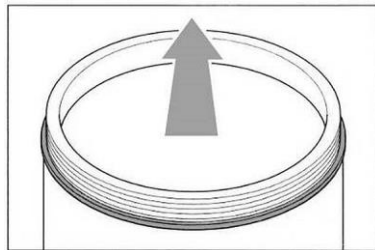
Εικ. 17

6. Τραβήξτε το δοχείο προς τα πάνω και με τα δύο χέρια.



Εικ. 18

7. Με το ένα χέρι, τραβήξτε έξω τον αναδευτήρα πιάνοντας την κεφαλή του.



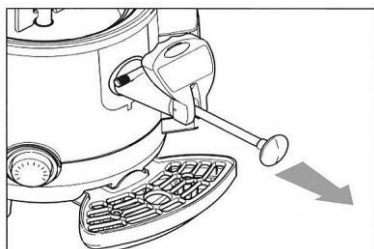
Εικ. 19

8. Αφήστε το δοχείο στην άκρη και αφαιρέστε το παρέμβυσμα τραβώντας το προς τα πάνω.

6.2.3 Καθαρισμός στρόφιγγας εκροής

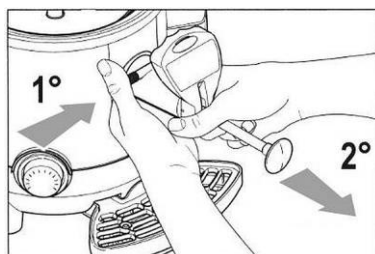
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τη στρόφιγγα εκροής όταν υπάρχουν ποτά στο δοχείο.



Εικ. 20

1. Τραβήξτε εντελώς έξω τον μοχλό της στρόφιγγας εκροής.

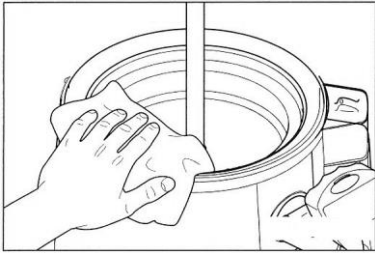


Εικ. 21

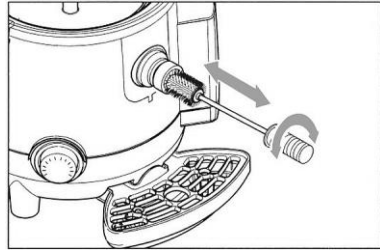
2. Με το ένα χέρι, κρατήστε πατημένο το κουμπί που συγκρατεί τη στρόφιγγα εκροής στη μονάδα και ταυτόχρονα τραβήξτε προς τα πίσω τη στρόφιγγα εκροής με το άλλο χέρι.

6.2.4 Καθαρισμός του μπολ

1. Αφαιρέστε όλα τα μέρη που είναι προσαρτημένα στο μπολ:
 - αδειάστε το δοχείο (κεφάλαιο 6.2.1)·
 - αφαιρέστε το δοχείο από τη συσκευή (κεφάλαιο 6.2.2)·
 - αφαιρέστε τη στρόφιγγα εκροής από τη συσκευή (κεφάλαιο 6.2.3).

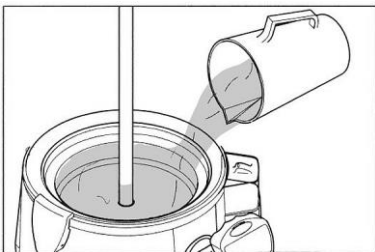


Εικ. 22



Εικ. 23

2. Καθαρίστε το μπολ με ένα υγρό πανί ή μαλακό σφουγγάρι.

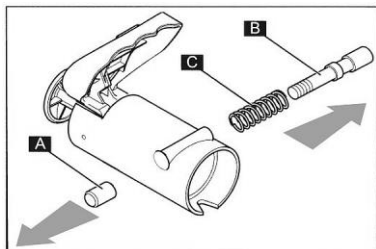


Εικ. 24

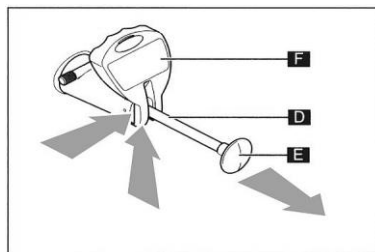
3. Καθαρίστε το σωλήνα που συνδέει το δοχείο με τη στρόφιγγα εκροής με τη βούρτσα καθαρισμού που παρέχεται.
4. Εγκαταστήστε τη στρόφιγγα εκροής στη συσκευή.
5. Ρίξτε λίγο νερό στο μπολ.
6. Αφήστε το νερό να στραγγίσει μέσω της στρόφιγγας εκροής για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα προϊόντος από το σωλήνα που συνδέει το δοχείο με τη στρόφιγγα εκροής.

6.2.5 Αποσυναρμολόγηση στρόφιγγας εκροής

1. Αφαιρέστε τη στρόφιγγα εκροής από τη μονάδα όπως περιγράφεται στην ενότητα 6.2.3 «Αποσυναρμολόγηση της στρόφιγγας εκροής».

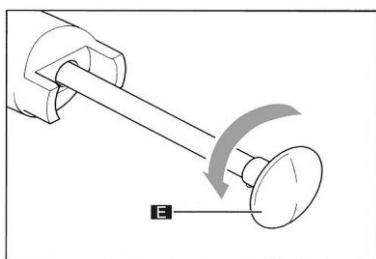


Eικ. 25

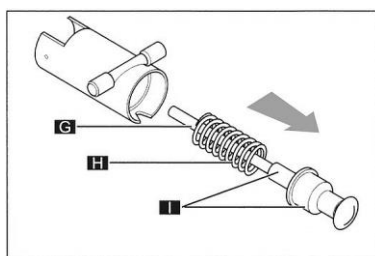


Eικ. 26

1. Τοποθετήστε τη στρόφιγγα εκροής σε καθαρή επιφάνεια, ξεβιδώστε τη βίδα σύσφιξης (A) που συγκρατεί το κουμπί στη συσκευή. Τραβήξτε έξω τον πείρο (B) με το κατάλληλο ελατήριο (C).
2. Τραβήξτε τη ράβδο (G) από το πόμολο (E) και ταυτόχρονα πιέστε το μοχλό (F) προς τα πάνω από το κάτω μέρος μέχρι να απεμπλακεί από τους οδηγούς της κεφαλής.

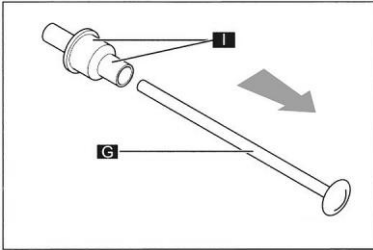


Eικ. 27

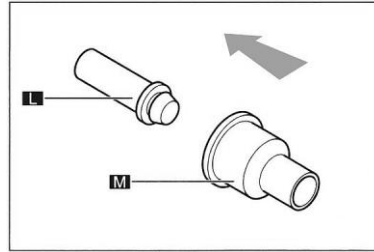


Eικ. 28

3. Αφαιρέστε το περιστρεφόμενο κουμπί (E) γυρίζοντάς το αριστερόστροφα κρατώντας τη ράβδο.
4. Τραβήξτε τη ράβδο (G) και το ελατήριο (H) έξω από το περίβλημα της στρόφιγγας εκροή (στοιχείο κεφαλής/ παρέμβυσμα (I) βγαίνει με τη ράβδο).



Εικ. 29



Εικ. 30

5. Τραβήξτε τη ράβδο (G) έξω από το στοιχείο κεφαλής/παρέμβυσμα (I).
6. Τραβήξτε την κεφαλή (L) έξω από το παρέμβυσμα (M).
7. Στη συνέχεια καθαρίστε καλά τα εσωτερικά μέρη της στρόφιγγας εκροής.

6.2.6 Καθαρισμός και απολύμανση μερών

Όλα τα αποσυναρμολογημένα μέρη (προπέλα ανάμειξης, αναδευτήρας, παρέμβυσμα, δοχείο και στοιχεία στρόφιγγας εκροής) πρέπει να πλυθούν και να απολυμανθούν καλά.

Προχωρήστε ως εξής:

- γεμίστε το μπολ (δοχείο) με ζεστό νερό σε θερμοκρασία περίπου 50 °C και προσθέστε λίγο απορρυπαντικό·
- καθαρίστε τα αποσυναρμολογημένα μέρη με το προετοιμασμένο διάλυμα πλύσης·
- ξεπλύνετε τα εξαρτήματα καλά με καθαρό νερό·
- για την απολύμανση των καθαρισμένων μερών, χρησιμοποιήστε ένα μέσο με βάση το χλωρίο με μέγιστη συγκέντρωση χλωρίου 0,02%, εγκεκριμένο για επαφή με τρόφιμα.
- για την απολύμανση, βυθίστε τα καθαρισμένα και ξεπλυμένα μέρη σε αυτό το διάλυμα και αφήστε τα σε αυτό το διάλυμα για περίπου 30 λεπτά·
- να τα ξεπλύνετε με καθαρό νερό·
- καθαρίστε το καπάκι του δοχείου (κεφάλαιο 6.2.10).
- τοποθετήστε τα μέρη σε μια καθαρή επιφάνεια και στη συνέχεια στεγνώστε τα καλά.

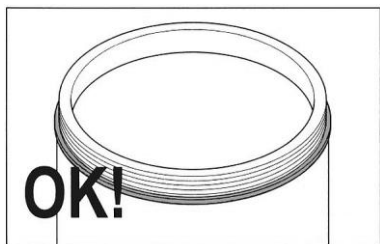
6.2.7 Συναρμολόγηση εξαρτημάτων

Όλα τα πλυμένα και απολυμανμένα μέρη πρέπει να συναρμολογηθούν ξανά προσεκτικά και να προσαρτηθούν ένα προς ένα στη συσκευή. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για το σχετικό μέρος.

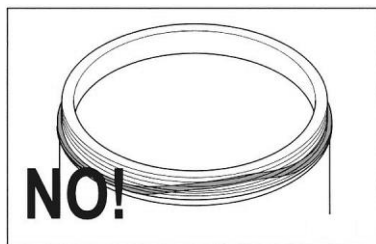
Εγκατάσταση και στερέωση του δοχείου

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν εγκαταστήσετε το δοχείο στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το παρέμβυσμα είναι σωστά στερεωμένο στο δοχείο. Εάν το παρέμβυσμα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, το υγρό μπορεί να διαφύγει και να προκαλέσει εγκαύματα!



Εικ. 31

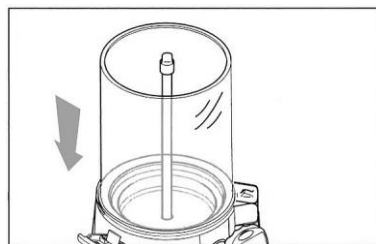


Εικ. 32

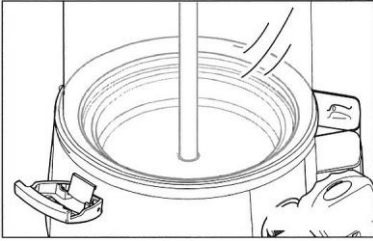
1. Η εικ. 31 δείχνει ένα σωστό τοποθετημένο παρέμβυσμα· αυτό κατανέμεται ομοιόμορφα σε ολόκληρη την άκρη του δοχείου.
2. Η εικ. 32 δείχνει ένα μη σωστό τοποθετημένο παρέμβυσμα· σε αυτήν την περίπτωση, το παρέμβυσμα ΔΕΝ είναι τέλεια τοποθετημένο σε ολόκληρη την άκρη του δοχείου.
3. Βρέξτε το παρέμβυσμα με νερό.
4. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το δοχείο και πιέστε το δυνατά προς τα κάτω.

ΟΔΗΓΙΑ!

Μην χρησιμοποιείτε ούτε λιπαρά ούτε βαζελίνη!

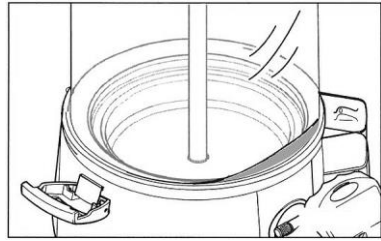


Εικ. 33



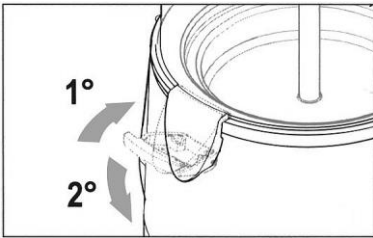
Εικ. 34

5. Η εικ. 34 δείχνει ένα σωστό τοποθετημένο παρέμβυσμα· απλώνεται ομοιόμορφα σε όλη την άκρη της βάσης.



Εικ. 35

6. Η εικ. 35 δείχνει ένα εσφαλμένα τοποθετημένο δοχείο· σε αυτήν την περίπτωση το δοχείο ΔΕΝ είναι τέλεια απλωμένο κατά μήκος ολόκληρης της άκρης της βάσης.



Εικ. 36

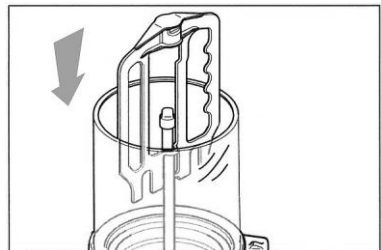
7. Στερεώστε το δοχείο με τους σφιγκτήρες στη βάση της συσκευής.



Εικ. 37

8. Τοποθετήστε τον αναδευτήρα στην υποδοχή του.

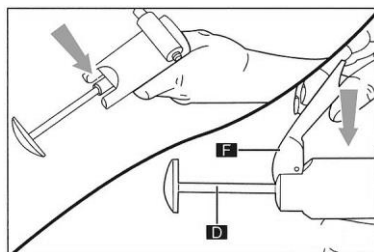
9. Τοποθετήστε την προπέλα του αναδευτήρα στη βάση της με αντίστροφη σειρά όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο 6.2.2.



Εικ. 38

Συναρμολόγηση στρόφιγγας εκροής

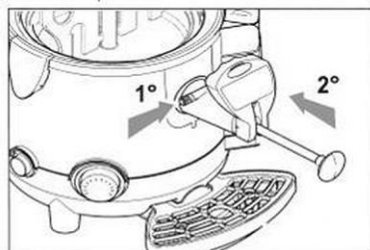
1. Για να συναρμολογήσετε τη στρόφιγγα εκροής, κάντε τα βήματα που φαίνονται στην εικ. 30 έως το 25 (κεφάλαιο 6.2.5) με την αντίστροφη σειρά.
2. Για να εγκαταστήσετε τον μοχλό (F), πιέστε τη ράβδο (D) από μέσα μέχρι να βγουν οι οδηγοί, στη συνέχεια τοποθετήστε τον μοχλό (F) και αφήστε αργά τη ράβδο (D).



Εικ. 39

Εγκατάσταση στρόφιγγας εκροής

1. Κρατήστε πατημένο το κουμπί και βεβαιωθείτε ότι η ράβδος έχει αφαιρεθεί πλήρως.
2. Εισαγάγετε τη στρόφιγγα εκροής και σπρώξτε την προς τα μέσα μέχρι το κουμπί να επανέλθει στην αρχική του θέση.



Εικ. 40

6.2.8 Καθαρισμός και απολύμανση εσωτερικών μερών

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση «OFF».

Κατά την απολύμανση, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

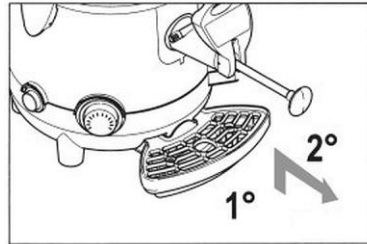
- παρασκευάστε ένα διάλυμα για απολύμανση (ενότητα 6.2.6)
- γεμίστε το δοχείο με το απολυμαντικό διάλυμα
- αφήστε για τουλάχιστον 30 λεπτά για να δράσει το διάλυμα
- αδειάστε το δοχείο
- τέλος, ξεπλύνετε καλά το δοχείο και το μπολ για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα απολυμαντικού.

6.2.9 Καθαρισμός δίσκου στάγδην

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο δίσκος στάγδην πρέπει να αδειάζεται και να καθαρίζεται καθημερινά. Για να αποφύγετε την υπερβολική πλήρωση του δίσκου στάγδην, αδειάζετε και καθαρίζετε τον δίσκο στάγδης κάθε φορά που ο κόκκινος πλωτήρας στη σχάρα (ένδειξη μέγιστης στάθμης πλήρωσης) ανεβαίνει προς τα πάνω.

1. Σηκώστε τον δίσκο στάγδην με τη σχάρα και αφαιρέστε τον από την υποδοχή τραβώντας τον προς τα εμπρός.
2. Ο δίσκος στάγδην και η σχάρα πρέπει να καθαρίζονται χωριστά με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
3. Τα εξαρτήματα πρέπει να στεγνώσετε καλά.
4. Τοποθετήστε τη σχάρα στο δίσκο στάγδην.
5. Τοποθετήστε ξανά τον δίσκο στάγδην στις υποδοχές κάτω από τη στρόφιγγα εκροής.

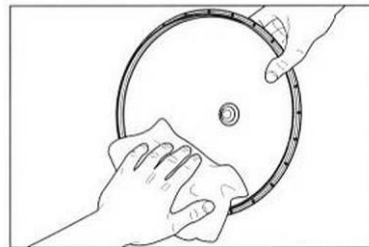


Εικ. 41

GR

6.2.10 Καθαρισμός το καπακιού δοχείου

1. Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου.
2. Καθαρίστε το με ένα υγρό πανί εμποτισμένο με απολυμαντικό ή ένα μαλακό σφουγγάρι.
3. Να το ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό.
4. Πριν το τοποθετήσετε ξανά στο δοχείο, στεγνώστε καλά το καπάκι.



Εικ. 42

6.2.11 Άδειασμα / καθαρισμός / αφαλάτωση της δεξαμενής νερού

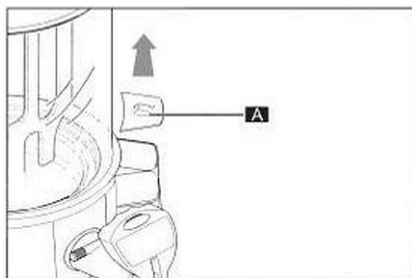
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν αδειάσετε τη δεξαμενή νερού, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος (τραβήξτε το φως!).

Η δεξαμενή νερού μπορεί να αδειάσει μόνο όταν το δοχείο είναι άδειο και η συσκευή είναι αρκετά κρύα.

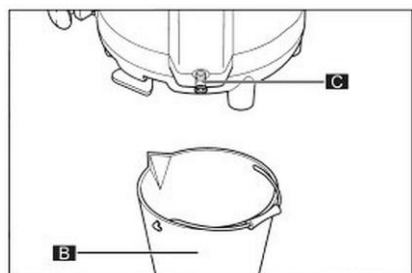
Άδειασμα δεξαμενής νερού

1. Τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε τον δίσκο στάγδην από τη συσκευή (κεφάλαιο 6.2.9).
3. Αφαιρέστε το προστατευτικό από τη δεξαμενή νερού.



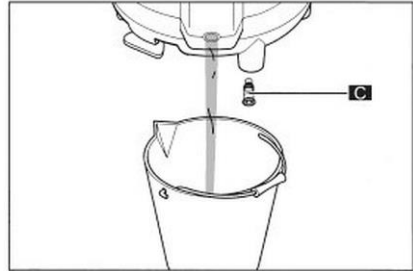
Εικ. 43

4. Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε η δεξαμενή νερού να είναι στραμμένη προς την άκρη της περιοχής εγκατάστασης.
5. Κρατήστε το δοχείο συλλογής (B) χωρητικότητας άνω των 3 λίτρων κάτω από τη δεξαμενή νερού με μια βίδα αποστράγγισης (C).



Εικ. 44

- Ξεβιδώστε τη βίδα αποστράγγισης (C) της δεξαμενής νερού χρησιμοποιώντας ένα κέρμα ή ένα κλειδί Allen.
- Τραβήξτε προς τα πίσω τη βίδα αποστράγγισης (C) και αφήστε το νερό να στραγγίσει εντελώς από τη δεξαμενή νερού (Εικ. 45).
- Τέλος, επανατοποθετήστε τη βίδα αποστράγγισης.



Εικ. 45

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το στραγγισμένο νερό από τη δεξαμενή νερού για σκοπούς διατροφής!

Καθαρισμός και αφαλάτωση δεξαμενής νερού

ΟΔΗΓΙΑ!

Να αφαλατώνετε τη δεξαμενή νερού τουλάχιστον κάθε 3 μήνες.

GR

- Αδειάστε τη δεξαμενή νερού (κεφάλαιο 6.2.11).
- Τοποθετήστε ξανά το καπάκι της δεξαμενής νερού.
- Ετοιμάστε ένα διάλυμα νερού και ενός αφαλατωτικού. Τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή στη συσκευασία του αφαλατωτικού.
- Ρίξτε το διάλυμα στη δεξαμενή νερού και αφήστε το για όσο διάστημα αναγράφεται στη συσκευασία.
- Αδειάστε τη δεξαμενή νερού (κεφάλαιο 6.2.11).
- Ξεπλύνετε καλά τη δεξαμενή νερού γεμίζοντας την αρκετές φορές με καθαρό νερό και αποστραγγίζοντας την (κεφάλαιο 6.2.11).

6.3 Συντήρηση

Τουλάχιστον μία φορά το χρόνο ή όπως απαιτείται, πρέπει να αναθέσετε ΠΤΠ έλεγχο της συσκευής από εξειδικευμένο τεχνικό.

7 Πιθανές δυσλειτουργίες

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει πιθανές αιτίες και μεθόδους αφαίρεσης σφαλμάτων εργασίας ή σφαλμάτων που εμφανίζονται κατά τη λειτουργία της συσκευής. Εάν τα σφάλματα δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Αναφέρετε τον κωδικό προϊόντος, το όνομα του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό. Αυτά τα δεδομένα βρίσκονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν θερμαίνεται	Δεν υπάρχει τάση	Ελέγξτε την ηλεκτρική παροχή Συνδέστε το βύσμα σωστά
	Ο διακόπτης λειτουργίας στη θέση OFF.	Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ON
	Ο μηχανισμός προστασίας από υπερθέρμανση έχει ενεργοποιηθεί.	Πατήστε το κουμπί Επαναφορά (κεφάλαιο 4.4)
	Ο ελεγκτής θερμοκρασίας βρίσκεται στο «0»	Ρυθμίστε την τιμή θερμοκρασίας
Η προπέλα ανάμειξης δεν περιστρέφεται	Δεν υπάρχει τάση	Ελέγξτε την ηλεκτρική παροχή Συνδέστε το βύσμα σωστά
	Ο αναδευτήρας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Τραβήξτε έξω τον αναδευτήρα και τοποθετήστε τον σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο 6.2.6
	Πρόβλημα με τον κινητήρα	Επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης
	Ο διακόπτης λειτουργίας στη θέση OFF.	Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ON

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η στρόφιγγα εκροής δεν είναι σφιγμένος καλά	Η στρόφιγγα εκροής δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Αδειάστε το δοχείο, αφαιρέστε και τοποθετήστε τη στρόφιγγα εκροής (κεφάλαια 6.2.1 - 6.2.7)
	Βρώμικο άνοιγμα εξόδου και ελαστικό παρέμβυσμα	Άδειασμα δοχείου Απεγκαταστήστε τη στρόφιγγα εκροής, αποσυναρμολογήστε την, καθαρίστε καλά, επανασυναρμολογήστε Επανατοποθετήστε τη στρόφιγγα εκροής στη συσκευή (κεφάλαια 6.2.1- 6.2.7)
	Κατεστραμμένο παρέμβυσμα	Επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης
Το νερό διαφεύγει από τη δεξαμενή νερού.	Πολύ υψηλή θερμοκρασία	Επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία.
	Κατεστραμμένο παρέμβυσμα της δεξαμενής νερού	Επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης
	Η στάθμη του νερού πάνω από την ένδειξη MAX	Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και αδειάστε τη δεξαμενή νερού μέχρι να επιτευχθεί η σωστή στάθμη νερού
Ένα ποτό διαφεύγει από το κάτω μέρος της συσκευής	Το δοχείο δεν έχει εγκατασταθεί σωστά	Αδειάστε το δοχείο, αφαιρέστε το και τοποθετήστε το ξανά σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα 6.2.7
	Κατεστραμμένο παρέμβυσμα στο κάτω μέρος του δοχείου	Επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Ο μηχανισμός προστασίας από υπερθέρμανση έχει ενεργοποιηθεί Η συσκευή απενεργοποιείται	Η στάθμη του νερού στη δεξαμενή νερού έχει πέσει κάτω από την ένδειξη MIN	Γεμίστε ξανά το δοχείο νερού με νερό μέχρι την ένδειξη MAX
	Δεν υπάρχει νερό στη δεξαμενή νερού	Πατήστε το κουμπί Επαναφορά (κεφάλαιο 4.4) και ξεκινήστε τη συσκευή

8 Ανακύκλωση

Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

GR

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.